



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
VINCENT GALEA**

Seduta tat-23 ta' Settembru, 2013

Talba Numru. 212/2011

**Erremme Options Limited [C-30153] u b'digriet tat-13  
ta' Marzu, 2012 l-isem tas-socjeta rikorrenti gie  
sostitwit b'Erremme Business Advisors Limited**

**Vs**

**Aloaha Limited [C-21463]**

**It-Tribunal,**

**Ra t-talba tas-socjeta rikorrenti mressqa fl-1 ta' Marzu,  
2011 u li permezz tagħha talbet lis-socjeta intimata  
thallasha s-somma ta' elf sitt mijha hamsa u sebghin euro u  
hamsa u disghin čenteżmi ta' euro [€1675.95] u dan wara  
li ppromettiet hekk:**

“Is-socjeta konvenuta għandha tiġi kkundannata thallas  
lill-socjeta attriči s-somma ta' elf, sitt mijha u hamsa u  
sebghin euro u hamsa u disghin čenteżmu rappreżentanti  
drittijiet għal servizzi rezi mis-socjeta attriči lis-socjeta  
konvenuta (kopja statement Dok. A).

Bl-ispejjez u bl-interessi mid-data tal-fattura kontra s-socjeta konvenuta li minn issa hi ngunta ghas-subizzjoni".

Ra **r-risposta tas-socjeta intimata** minnha mressqa fit-13 ta' April, 2011 u li permezz tagħha hija rrispondiet hekk għat-talba tas-socjeta rikorrenti:

"1. Illi s-socjeta konvenuta topponi għat-talba tas-socjeta attrici kif pretiza stante l-fatt li hemm kontestazzjoni fuq punti li għajnej rilevati mis-socjeta konvenuta lis-socjeta attrici u li tagħhom is-socjeta attrici naqset milli tagħmel u sallum naqset li tagħmel (almenu sal-prezentata ta' din il-kawza) liema nuqqasijiet ma kienux għadhom gew irraġġati u dan kif ser jiġi pruvat tul is-smigh tal-kawza.

2. Illi fit-tieni lok, is-socjeta attrici naqset milli toħrog VAT invoices kif kellha obbligu li tagħmel skond il-ligi tal-VAT u dan nonostante l-fatt li s-socjeta konvenuta kienet talbet lis-socjeta attrici li toħrog tali invoices fiskali kif tesigi l-ligi stess taht l-iskeda XIV tal-Kap 406 artikolu 5(1) u 5(2). Illi s-socjeta konvenuta għajnej hallset il-fuq minn Euros 5,000 lis-socjeta attrici għas-servizzi professionali, iżda s-socjeta attrici sallum qatt ma harget 'tax invoices' kif kellha obbligu li tagħmel sabiex il-kumpanija konvenuta tkun tista titlob lura I-VAT skond il-ligi kif għandha dritt li tagħmel kemm il-darba l-affarijiet huma kollha korretti.

3. Illi inoltre, l-ahhar żewġ invoices li hargu is-socjeta attrici hargithom fuq VAT number skorrett u għalhekk is-socjeta konvenuta kienet gibdet l-attenzjoni tas-socjeta attrici ta' dan, u gibdet ukoll l-attenzjoni tas-socjeta attrici li għandha bżonn dawn l-invoices fiskali skond kif tesigi l-ligi kif spjegat fit-tieni paragrafu ta' din ir-risposta, iżda nonostante dawn il-punti, s-socjeta attrici baqgħet ghaddejja b'mod intempestiv b'kawza quddiem it-Tribunal mingħajr ma lanqas ntbagħtet ittra nterpellatorja lis-socjeta konvenuta. Illi s-socjeta konvenuta rċeviet biss din il-kawza u qatt ma rċeviet ittra nterpellatorja hliet l-Avviz tat-Talba.

4. Illi fir-raba lok, kien hemm žbalji fl-audit accounts tas-socjeta konvenuta Aloaha Limited fejn is-socjeta attrici kienet indikat li somma mogtija minn Malta Enterprise bhala grant lis-socjeta konvenuta ta' Euros 6,000 giet indikata b'mod erroneju bhala 'taxable' meta fil-fatt dawn ma kienux 'taxable' imma kienu 'tax exempt'. Illi nonostante l-fatt li s-socjeta konvenuta talbet lis-socjeta attrici tagħmel din il-korrezzjoni u tintavola tax adjustment kif kellha tagħmel (ghax fl-ahħar mill-ahħar is-socjeta Aloaha Limited hallset is-socjeta attrici għal dan is-servizz) is-socjeta attrici naqset li tagħmel l-inkarigu tagħha sallum.

5. Illi fl-ahħarnett, is-socjeta konvenuta topponi għal ċertu items fl-ahħar invoices kif ser turi fis-smigh tal-kawza, u dana peress li hemm mill-items li ma sarux u wkoll stante l-fatt li sabiex tirrimedja ċertu nuqqasijiet li gew kommessi mis-socjeta attrici, ser ikollha bil-fors tqabba persuni professionali ohra għal dawn in-nuqqasijiet fejn għalhekk ser jissarrfu faktar spejjeż għas-socjeta konvenuta liema soċjetà konvenuta għajnej hallset għal dan ix-xogħol lis-socjeta attrici.

Illi għalhekk l-eccezzjonijiet tas-socjeta konvenuta għandhom jiġu akkolti bl-ispejjeż tal-kawza kollha kontra l-istess soċjetà attrici".

Illi b'digriet tat-Tribunal datat 22 ta' Gunju, 2011, is-socjeta intimata inghatat permess sabiex tintavola risposta ulterjuri liema risposta hija fis-sens li s-socjeta rikorrenti ma hijiex licenzjata jew għandha warrant biex teżerċita x-xogħol li qeqħda tagħmel u dan bi ksur tal-artikolu 3 (1)(2)(3) ta' l-Avviz Legali numru 2009.

Ra l-verbal datat 6 ta' Mejju, 2013 fejn il-kawza thalliet għas-sentenza għal-lum;

Semgha' x-xhieda;

Ra l-atti;

Ikkunsidra:-

1. Permezz ta' din it-Talba, s-socjeta rikorrenti qegħda titlob il-hlas mingħand is-socjeta intimata tas-somma ta' €1,675.95, rappreżentanti drittijiet għal servizzi rezi mis-socjeta rikorrenti lis-socjeta intimata. Is-socjeta intimata ikkontestat dan il-fatt.

Ikkunsidra;

2. Fis-seduta tas-6 ta' Dicembru, 2010 xehdet **Michelle Agius Portelli**. Hija stqarret li kienet tokkupa il-kariga ta' senior advisor mas-socjeta rikorrenti u hija kienet tiehu hsieb li tagħmel x-xogħol ta' *auditing* ghall-awditur. Qalet ukoll li fis-sena 2008 hija kienet ikkwifikata bhala *accountant*. Xehdet li s-socjeta rikorrenti kienet tagħmel xogħol għas-socjeta intimata u li hi personalment kienet tagħmel xogħol għan-nom tas-socjeta rikorrenti lis-socjeta intimata. Fil-31 ta' Ottubru, 2010 hija ma baqatx tahdem mas-socjeta rikorrenti.

Fis-sena 2009 hija kienet hejjiet l-audit file tas-socjeta intimata sabiex imbagħad ikun jista jiġi vverifikat minn Stephen Fenech l-awditur tas-socjeta rikorrenti. Ix-xhud ma ftakritx li kien hemm xi kwistjonijiet dwar dan l-audit file tas-sena 2009.

Tiftakar però li kien hemm kwistjoni dwar l-income tax return għas-sena 2008. L-awditur Stephen Fenech kellhu jiehu hsieb jikkompila din l-income tax return u hi ma kellha x'taqsam xejn magħha. Qalet ukoll li hi kienet tmur fl-ufficini tas-socjeta intimata biex tagħmel id-day to day book keeping u li r-rappreżentanti tas-socjeta intimata kienu talbuha tagħtihom indikazzjoni kemm kienet ser tkun t-taxxa dovuta mis-socjeta intimata għas-sena 2009 u hija weġbithom li ma kienx ser ikun hemm l-ebda taxxa dovuta. Pero, tkompli tghid ix-xhud "... when the tax workings were carried out by Steven Fenech they were a tax charge was due" (fol. 13). Kien hawn li qamet il-kwistjoni.

Qalet li fis-sena 2008, is-socjeta intimata kienet ghamlet it-telf u allura ma kien hemm l-ebda taxxa dovuta. Sussegwentement, hija kompliet tagħmel *il-book keeping* tas-socjeta intimata filwaqt li Stephen Fenech kellhu jibqa jiehu hsieb l-awditjar u t-tax returns tagħha. Sussegwentement, is-socjeta intimata it-terminat l-inkarigu ta' l-awditur Fenech u tqabba awditur iehor.

Fil-kontro-ezami, x-xhud qalet li hi ma tafx li Stephen Fenech huwa direttur jew azzjonista tas-socjeta rikorrenti. B'referenza ghall Reuben Buttigieg, ix-xhud qalet li hi taf li huwa direttur tas-socjeta rikorrenti però ma tafx jekk huwiex accountant. Zgur li ma huwiex awditur. Ix-xhud spjegat li hemm differenza bejn *accountant* u *warrant accountant*. Hija qalet li biex iġġib il-warrant irid ikollok tlett (3) snin esperjenza.

Ziedet tghid li meta hija bdiet iżżomm *il-book keeping* tas-socjeta intimata kien hemm xi problemi għar-rigward tal-postings u dan fis-sens li dawn il-postings ma kienux "... *in line in keeping with the Malta Enterprise recommendations*" (fol. 14). Qalet li ma kienx hemm problema għar-rigward ta' l-accounting principles iżda kien hemm problema dwar ġertu affarijet li kellhom jinżammu u dan peress li ma nzammux. Ziedet tghid li s-socjeta rikorrenti kienet harget fattura għal dawn is-servizzi qabel ma kienet irrettifikat dawn l-izbalji. Ir-rappresentanta tas-socjeta intimata, tkompli tghid ix-xhud, "*Mrs Engilbert always confirmed that she had the intention to pay these invoices. But she insisted that first and foremost these mistakes had to be corrected*" (fol. 14).

L-istess xhud resqet affidavit fejn b'referenza ghall-izball ta' €6,000 u cioe li dan tniżżejjel bhala taxxabbli meta fir-rejalta kellhu jkun eżenti mit-taxxa, dan kien ifisser li s-socjeta intimata "... *setghet tibbenfika minn 35% ta' dan l-ammont fil-futur kontra qliegh li tagħmel*" (fol. 225). Dan l-izball però, tkompli tghid ix-xhud, gie korregut "*biss wara li Erremme Options Limited kienet fethet din il-kawza kontra Aloaha Limited*" (fol. 226).

B'referenza ghall-fattura numru RB/BS0000462 datat 11 ta' Novembru, 2010, ix-xhud stqarret li s-socjeta rikorrenti kienet qegħda titlob il-hlas għall-Accountancy Services sax-xahar ta' Ottubru, 2010 fl-ammont ta' €140 oltre l-VAT. Hija tghid li "... *I-bookkeeping sal-31 ta' Ottubru 2010, kien għadu m'hux komplut u l-ftit xogħol li kien sar fuqu, ma sarx fl-intier tiegħu*" (fol. 226). Hija taf b'dan l-ghaliex uffiċċjalment waqfet tahdem mas-socjeta rikorrenti fil-31 ta' Ottubru, 2010.

Dwar il-kwistjoni tal-fatturi li hargu mis-socjeta rikorrenti u li ma kienux tat-tip *Tax Invoices* hija qalet li minhabba l-fatt li ma nhargux dawn it-tip ta' fatturi, is-socjeta intimata "... *ma tkunx intitolata titlob ir-refunds tagħha tal-VAT*" (fol. 226). Kienu dawn it-tip ta' fatturi li kellhom jinhargu skond il-ligi tal-VAT, tkompli tghid ix-xhud, u dan peress li s-servizzi mis-socjeta rikorrenti kienu jingħataw lis-socjeta intimata. Dak li kienet tagħmel is-socjeta rikorrenti u ciee li l-ewwel titlob il-hlas imbagħad tibghat riċevuta fiskali ma kienx skond il-legislazzjoni relativa tal-VAT. Fuq dan il-punt, u in kontro-ezami mis-socjeta rikorrenti, x-xhud stqarret li wara li tkun thallset is-socjeta rikorrenti u din tkun bagħtet ir-riċevuta fiskali lis-socjeta intimata "... *imbagħad is-socjeta konvenuta tkun tista tikklejja l-VAT element fuq dik l-riċevuta fiskali*" (fol. 232). Qablet ukoll li s-socjeta intimata kienet ikklejmjat il-VAT fuq dawn il-fatturi mahrugin mis-socjeta rikorrenti u li kienu thallsu minnha.

Qablet ukoll li hi kienet għadha sal-lum tiehu hsieb il-book keeping tas-socjeta intimata sal-gurnata tal-lum. Fil-fatt, is-socjeta intimata ma għadhiex klijenta tas-socjeta rikorrenti u llum hija klijenta tas-socjeta Three A Malta Limited fejn ix-xhud tahdem bhala *accountant*.

Dwar l-izbalji li kien hemm fit-tax returns għas-snin 2008 u 2009 ix-xhud tghid li "is-socjeta konvenuta ma bagħitx minhabba dan l-izball" u "... s-socjeta konvenuta mhu ser issoffri ebda nuqqas minhabba dan l-izball peress li llum ttranga" (fol. 233).

3. Is-socjeta rikorrenti resqet l-affidavit ta' **Antonia Mercieca**. Hija qalet li kienet giet inkarigata mis-socjeta rikorrenti sabiex tagħmel xi xogħol fuq l-applikazzjoni tarrifuzjoni tal-ERDF Project tagħha. Tiftakar li darba fost l-ohrajn kienet cemplet ir-rappresentanta tas-socjeta intimata u kienet staqsietha għal-Reuben Buttigieg. Inzerta li l-imsemmi Buttigieg ma kienx l-ufficju. Meta hija ppruvat tghin lir-rappresentanta fuq xi mistoqsija li kienet għamlitilha, l-istess rappresentanta bdiet tħolli lehinka u minkejja li ppruvat tikkalmaha kien kollu ta' xejn. Din it-telefonata imbagħad inqatgħet hesrem.

4. Xehed ukoll bil-procedura ta' l-affidavit **Reuben Buttigieg**, direttur tas-socjeta rikorrenti. Huwa qal li sar jaf lid-diretturi tas-socjeta intimata fis-sena 2008 meta kienew inkarigati mill-Malta Enterprise sabiex jassistu lill-istess socjeta intimata tagħmel business plan peress li din ta' l-ahhar kienet qegħda tipprova tottjeni xi fondi mill-Unjoni Ewropeja. Zied ighid li dan ix-xogħol sar u thallsu tieghu. Fl-affidavit tieghu, fuq dan il-punt tal-fondi, x-xhud ighid li "... *ġbidna l-attenzjoni lid-diretturi li f'dak l-istadju il-claim ma setghetx issir minhabba li ma kienx għadu intla haq hamsin fil-mija (50%) mill-progett iż-żda Josephine Engelbert baqghet tinsisti li l-claim kellha ssir. Ahna insistejna li l-claim ma setghetx issir u kien hemmhekk li bdew jingalghu d-divergenzi*" (fol. 64). Qal ukoll li l-claim ma setax issir ukoll minhabba l-fatt li kien għad hemm xi dokumentazzjoni li s-socjeta intimata kellha tħaddi lis-socjeta rikorrenti.

Sussegwentement, ir-rappresentant tas-socjeta intimata Stefan Engelbert kien informahom li kellhom xi problemi biex iżommu l-book of accounts tal-kumpanija u kienew qablu bejniethom li s-socjeta rikorrenti tiehu hsieb dan ix-xogħol u fil-fatt kienu bagħtu lil Michelle Portelli, illum Michelle Agius Portelli. Fis-sajf tas-sena 2010, din Michelle Agius Portelli infurmathom li kienet ser ittemm l-impieg tagħha u għalhekk, is-socjeta rikorrenti hadet hsieb li tibghat lil impiegata ohra tagħhom Tracy Vella sabiex tkompli biex xogħol li kienet qegħda tagħmel Michelle Agius Portelli għas-socjeta intimata.

Għall-habta tas-sena 2008, r-rappresentant tas-socjeta intimata kien infurmah li kellu xi problemi ma l-awditur tieghu u jekk kienx jaf b'xi awditur iehor. Kien hawn li huwa rrakkomandalu lil awditur Emanuel Stephen Fenech. Fil-fatt is-socjeta intimata kienet inkarigatu bhala l-awditur tagħha.

Minhabba xi dizgwid li inqala wara li s-socjeta intimata bdiet tuża s-servizzi tas-socjeta rikorrenti, din ta' l-ahhar iddeċidiet li tittermi s-servizzi tagħha. Kien hawn li s-socjeta rikorrenti bagħtet lista bix-xogħol kollu li kienet għamlet għas-socjeta intimata sa dak iz-zmien inkluż lista ta' punti dwar xogħol li kien għadu pendi minhabba li ma kienetx saret id-dokumentazzjoni minn-naha tas-socjeta intimata. Fimliken ma din id-dokumentazzjoni intbagħtu l-kontijiet pendi ghax-xogħol li kienet ipprestat is-socjeta rikorrenti lis-socjeta intimata.

Wara li s-socjeta rikorrenti kienet ghaddiet il-kontijiet tax-xogħol tagħha lis-socjeta intimata, r-rappresentant ta' din l-ahhar socjetà beda jibghat sensiela ta' *emails* u kien infurmah li ma kienx ser ihallas il-kontijiet pendi. Meta l-hlas baqa ma sarx, kellha ssir din il-kawza.

B'referenza ghall-kwistjoni li qanqlet is-socjeta intimata dwar il-fatt li hija ma rċevietx riċevuti tal-VAT mingħand is-socjeta rikorrenti, x-xhud qal li "... *dejjem hrigna l-istess tip ta' invoices lil Aloaha Limited u dawn kienu jithallsu minnhom qabel ma inqalghet il-kwistjoni fl-ahhar tarrelazzjoni ta' xogħol bejniethom. Fil-fatt għar-rigward tal-invoices preċedenti, ahna dejjem hrigna irċevuta fiskali wara li jkun sar il-hlas, u l-kumpanija Aloaha Limited ikklajmjat il-VAT fuq dawn l-invoices*" (fol. 65).

Dwar il-kwistjoni li kienu inhargu xi fatturi bin-numru tal-VAT hazin, ix-xhud qal li dan l-izball kien gie retifikat u intbagħtu lil Aloaha Limited kif korretti iż-żda dawn xorta wahda baqghu ma thallsux.

Ix-xhud għamel referenza għar-raba eċċeżżjoni mqanqla mis-socjeta intimata u qal li ma kien hemm l-ebda żball fl-audited accounts. L-uniku żball kien fl-income tax return

tas-sena baži 2009 u dan b'referenza għas-€6,000 li gew dikjarati bhala taxxabbli meta fir-rejalta ma kienux. Huwa qal li fir-rejalta s-socjeta intimata ma kellha thallas l-ebda taxxa u dan peress li hija kienet għamlet telf kbir u allura ma kienx hemm qleġi. F'kull kaz, dan l-izball kien gie retifikat mill-awditur Emanuel Stephen Fenech u ma ntalab l-ebda hlas għal din l-emenda. L-ammont mitlub ghax-xogħol biex tkun tista tinhad din *income tax return* baqa qatt ma thallas.

Għar-rigward ta' l-Accountancy Board, ix-xhud qal li s-socjeta minnu rappreżentata kienet irċeviet ittra datata 13 ta' April, 2011 mingħand l-Accountancy Board fl-24 ta' Mejju, 2011. Ix-xhud talab appuntament mac-Chairman ta' l-Accountancy Board iż-żda mbagħad huwa rċieva telefonata mingħand Karen Sultana mill-Accountancy Board fejn spjegħalha l-operat tas-socjeta rikorrenti.

In kontro-ezami, saritlu referenza ghall-email li huwa kien bagħat lir-rappreżentanti tas-socjeta intimata fit-8 ta' Ottubru, 2010 (fol. 136) u mistoqsi jekk l-affarijiet li kellhom jitranġaw trangawx, qal li "... rrangajna dak li stajna nirranġaw però peress li kien hemm xi nuqqasijiet ta' dokumentazzjoni min naha tagħhom allura ma stajniex neħilsu kollox" (fol. 243). Mistoqsi jekk kellhux fil-pussess tieghu xi email li turi dan li għadu kif qal, huwa wieġeb u qal li "... email bhal dik ma hemmx, però kien hemm laqgħat ma' r-rappreżentanti tas-socjeta intimata" (fol. 243).

Mistoqsi dwar il-kwistjoni ta' l-uzu tal-kliem *accountancy services* ix-xhud qal li din id-dicitura kienet hazina u li wara li kien ikkomunika ma' l-Accountancy Board, dan il-kliem ma baqax jintuża. Mistoqsi jekk Michelle Agius Portelli u Stacey Vella kellhomx *warrant* ta' *accountant* meta huma kienu qegħdin jagħmlu xogħol ta' *accounts* għas-socjeta intimata, huwa qal li "... biex tagħmel book keeping ma hemmx bżonn *warrant* ta' *accountant*" (fol. 244).

Ix-xhud qal li huwa ma għandux *warrant ta' accountant* però huwa chartered certified accountant, li huwa differenti minn certified public accountant.

B'referenza ghall-kwistjoni ta' numru tal-VAT tas-socjeta intimata li kien żbaljat fuq il-fatturi li kienet tohrogilha s-socjeta rikorrenti, huwa qal li dan l-izball titranga u l-fatturi regħu intbagħtu.

Finalment meta gie mitlub jispjega l-mizata li s-socjeta minnu rappreżentata kienet qegħda titlob mingħand is-socjeta intimata, x-xhud qal li “... *dawk l-assurance services for the year ended 31st December two thousand and nine (2009), dawk l-assurance services saru mill-auditur Emanuel Steve Fenech. Ahna nkunu qed nibbiljaw għan-nom tieghu imbagħad hu sussegwentement jibbilja lilna*” (fol. 244). Mistoqsi imbagħad jekk huwiex qiegħed jagħraf il-firma li hemm a fol. 122 tal-process huwa qal li qiegħed jagħraf din il-firma. Mistoqsi jekk ES Fenech huwiex accountant jew awditur, huwa qal li dan huwa awditur. Mistoqsi jispjega x'kienet irraguni l-ghala kien hemm il-kliem *certified public accountant* taht ismu huwa qal li “... *I-ligi ta' l-accountants ma ghadiex tagħmel dik id-distinzjoni*” (fol. 244).

5. Xehdet ukoll **Felicity Rayner** bil-procedura ta' l-affidavit. Hija qalet li f'Settembru, 2010 kienet intalbet tagħmel xi xogħol għas-socjeta intimata mis-socjeta rikorrenti li magħha hija mpjegata. Hija kienet ġiet inkarigata ukoll mis-socjeta rikorrenti sabiex tagħmel xi xogħol fuq l-applikazzjoni tar-rifuzjoni tal-ERDF Project tal-kumpanija intimata. Hija hadmet fuq dan il-progett flimkien ma Antonella Mercieca ukoll impjegata tas-socjeta rikorrenti. Huma t-tnejn kienu talbu xi dokumentazzjoni lir-rappreżentanta tas-socjeta intimata u hemm beda jinqala d-disgwid. L-addetti tas-socjeta rikorrenti bdew jitħolbu xi dokumentazzjoni kif diġà ingħad iż-żda din ma ġietx pproċduta lilhom. Fost ir-risposti li kienet qiegħdin jibghatu d-diretturi tas-socjeta intimata kien hemm wahda li ġiet citata mix-xhud u li kienet tħid “*If Malta Enterprise thinks that they are above the law then I am sure that the EU auditors will know the EU VAT*

*legislation by heart. Please do not contact/ask Malta Enterprise regarding this topic since it seems they do not know it themselves*" (fol. 111). Din I-email bagħtilha Stefan Engelbert, id-direttur tas-socjeta intimata. Il-Malta Enterprise kienet l-entita governattiva li kienet inkarigata mit-tmexxija tal-fondi li Aloaha Limited applikat għalihom. Hi kienet infurmat lil Josephine Engelbert, direttrici tas-socjeta intimata li ma kellhiex issiefer lejn xi fieri jew workshops li ma kienux kif spċifikati fil-progett u li kellha tfitteż l-awtorizzazzjoni ta' Malta Enterprise qabel ma dan isir.

6. **Emanuel Steve Fenech**, xehed permezz ta' l-affidavit ukoll. Huwa qal li huwa membru tal-Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) u ilu membru sa mis-sena 1983. Fis-sena 1990 huwa ha l-warrant ta' Certified Public Accountant and Auditor. Zied ighid li fis-sena 2008 huwa sar jaf lid-diretturi tas-socjeta intimata tramite Reuben Buttigieg, direttur tas-socjeta rikorrenti. Għar-rigward tas-sistema ta' kontabilita huwa qal li Josephine Engelbert, id-direttrici tas-socjeta intimata kienet tiehu hsieb il-book keeping tal-kumpanija filwaqt li meta din kienet titlob l-assistenza mingħand is-socjeta rikorrenti, din kienet tibghat lil Michelle Agius Portelli. Din kienet tipprepara l-accounts u s-supporting documents biex imbagħad tghaddiehom lilu. Huwa kien sussegwentement jagħmel l-audited accounts.

L-istess xhud, għar-rigward ta' l-allegazzjoni magħmula mis-socjeta intimata li kien hemm żball fl-audited accounts u dan fis-sens li somma ta' €6,000 li kellha titniżżeł bhala tax exempt tniżżeł bhala taxable huwa qal li dan mhux minnu. Zied ighid li fl-audited accounts "... ma saret l-ebda referenza għal din is-somma, u in oltre, il-kumpanija tant kellha tax losses li ma setghet tinkorri ebda hlas ta' taxxa žejda fir-rigward ta' dan l-ammont" (fol. 121). Dan l-ammont kien jirrigwarda s-sena 2009.

Għalaq billi qal li l-ahhar biċċa xogħol li huwa kien għamel għas-socjeta intimata kienet ittra datata 15 ta' Dicembru, 2010 li kienet tirrigwarda l-Investment Tax Credit mal-

Malta Enterprise. Wara din id-data ma ghamel l-ebda xoghol iehor ghal din is-socjeta.

7. Fis-seduta ta' l-10 ta' Mejju, 2012 xehed **Charles Rapa, Chairman ta' l-Accountancy Board**. Beda biex qal li l-Accountancy Board huwa r-regolatur ta' l-accountants f'Malta. L-istess bord huwa ukoll responsabbi mill-hrug tal-warrant u generalment jara li l-accountants u l-audituri josservaw dak li tghid u trid il-ligi. Ikompli jghid li "*kull accountant irid ikun irregistrat ma' l-accountancy board u dan skond il-ligi u dan fil-kapacita tieghu personali, iżda mhux kull kumpanija għandha bżonn li tkun registrata mal-Accountancy Board*" (fol. 125).

Ix-xhud qal li meta huwa vverifika mas-socjeta rikorrenti, huwa kkonstata li hija kienet tuża l-kliem "accountancy services" u meta kien gibdilha l-attenzjoni tagħha għal dan il-fatt, is-socjeta rikorrenti biddlet il-memorandum u l-articles of association tagħha biex ma tibqax tuża dan il-kliem.

Mistoqsi minn jista jagħmel xogħol ta' VAT returns, Income Tax returns u book keeping, ix-xhud stqarr li dawn jistaw isiru minn kulhadd ghax ma hemm bżonn ta' l-ebda warrant ta' accountant biex tagħmilhom.

Meta gie muri d-dok. ALD 1 (fol. 129), ix-xhud qal li b'referenza għal kliem "Accountancy Services up to 31 October 2010" "... jekk dawk l-accountancy services jaqaw fid-definizzjoni li tagħti l-ligi allura dawn ma jistghux isiru minn Erremme u ciee s-socjeta attriċi" (fol. 125). Imbagħad meta gie mistoqsi fuq it-tieni linja ta' din il-fattura li tghid "Preparation of ERDF documents up to 31 October 2010" huwa qal li "... mad-daqqa t'ghajnej ja jidherx li hemm bżonn firma ta' accountant warranted accountant" (fol. 125-126). Imbagħad finalment b'referenza għat-tielet linja ta' din il-fattura li tghid "Preparation and Submission of Income Tax Return" huwa qal li "... dik żgur li ma hemmx bżonn firma ta' warranted accountant" (fol. 126).

Muri d-dok. ALD 2 (fol. 130), ix-xhud qal li l-kliem assurance services jfissru *auditing* u “... *allura mhux biss irid ikollok il-warrant ta' accountant iżda jrid ikollok ukoll dak li jghidulu l-practising certificate in audit*” (fol. 126). Ghalhekk biex dawn is-servizzi jinghataw minn persuna, dik il-persuna irid ikollha warrant. L-istess haġa tapplika għat-tieni linja ta' l-imsemmija fattura immarkata bhala dok. ALD 2.

B'referenza ghall-letter head ta' dawn iz-zewg fatturi, x-xhud qal li “... *l-kelma accountants ma setghetx tintuza*” (fol. 126).

In kontro-ezami, meta gie mistoqsi jekk kumpanija tkunx qed tikser xi ligi meta xi azzjonista jew direttur ta' dik il-kumpanija jiffirmaw l-accounts bhala accountant, huwa wieġeb li “... *iva sahansitra tkun qegħda tinkiser il-ligi kriminali*” (fol. 126). Mistoqsi “... *jekk persuna tistax tmur għand is-socjeta attriċi għas-servizzi li hemm bżonn il-htiega ta' firma ta' accountant bil-warrant ikun hemm breach tal-accountancy act*” huwa qal li “*it is not normal practise. Jista jkun li però jkun hemm breach of ethics*” (fol. 126).

8. **Stefan Alfons Engelbert**, direttur tas-socjeta intimata xehed permezz tal-procedura ta' l-affidavit. Huwa beda biex qal li s-socjeta rikorrenti kienet harget tlettax (13) il-fattura lis-socjeta intimata li minnhom, l-istess socjeta intimata hallset hdax (11). Qal illi r-rimanenti zewg fatturi huma kontestati. Zied ighid li s-socjeta rikorrenti bagħtiet l-imsemmija fatturi b'numru tal-VAT hazin u li hi qatt ma hadet hsieb tikkorregi dan l-izball. Qal ukoll illi Michelle Agius Portelli kienet infurmat b'dan l-izball lis-socjeta rikorrenti diversi drabi u sabiex johorgu t-tax *invoices* relattivi, izda s-socjeta rikorrenti “... *up to day did not submit us with the related corrections as it had been asked for by Aloaha Limited*” (fol. 133).

Kompli jghid li s-socjeta intimata kienet saret taf bis-socjeta rikorrenti fis-sena 2008 u minn dak in-nhar sakemm l-istess socjetajiet baqghu jahdmu flimkien, is-socjeta rikorrenti kienet toffrilha “... *Accountancy Services*

*and Assurance Services/Audit Services” (fol. 131). Qal ukoll li Rueben Buttigieg, direktur tas-socjeta rikorrenti kien spjegalu li s-socjeta rikorrenti kienet “... licensed to carry out Accountancy Services and could also provide us with Assurance/Audit Services” (fol. 131). Kien introducuh ukoll ma Emanuel Stephen Fenech bhala “... the auditor in charge for assurance services” (fol. 131).*

Qal li s-socjeta rikorrenti kienet baghtet lill-impjegata tagħha Michelle Agius Portelli sabiex iddahhal fis-sistema tas-SAGE *r-running expenses* tas-socjeta intimata, inkluz l-ispejjez relatati mal-progett ta’ I-ERDF. Kienet tiehu hsieb tikkompila I-VAT *returns* u dokumenti ohra skond il-bzonn. Kompla jghid li s-socjeta intimata qatt ma dahhlet l-ebda oggett fis-sistema magħrufa bhala SAGE I-ghaliex din kienet fidejn is-socjeta rikorrenti.

F’Gunju, 2010, Michelle Agius Portelli introducietu ma kollega tagħha Tracy Vella li kellha tiehu over minnha. Wara din Tracy Vella kienet infurmatu li hi ma kienx ser ikollha x’taqsam mal-progett ta’ I-ERDF u li da nil-progett kien ser jiehu hsiebu impjegat iehor tas-socjeta rikorrenti. Għalhekk, l-inputting ta’ l-ispejjez relatati ma’ da nil-progett kellhu jistenna sakemm is-socjeta rikorrenti tappuna lil xi had iehor biex jagħmel dan ix-xogħol. Zied ighid li “none of the colleagues of Erremme Options Limited ever came to our premises to make any input in sage on the ERDF project” (fol. 131). Stqarr ukoll li safejn jaf hu, qatt ma itaqqa ma Antonia Mercieca, Angele Borg u Felicity Rayner, impjegati tas-socjeta rikorrenti u qatt ma kien introdott magħhom.

Dwar il-kwistjoni tal-progett ta’ I-ERDF huwa qal li l-ahhar inputting ta’ l-ispejjez kien sar minn Michelle Agius Portelli u thallas skond ma jirrizulta mill-fattura bin-numru RB/BS0000409 datata 10 ta’ Settembru, 2010. Din il-fattura kienet tkopri l-ispejjez kollha relatati mal-progett ta’ I-ERDF sa dak-in-nhar. Kompla jghid li fit-8 ta’ Ottubru, 2010, Reben Buttigieg għan-nom tas-socjeta rikorrenti kien bagħtlu *email* fejn infurmah li s-socjeta rikorrenti ma kienetx ser izzomm lis-socjeta intimata ghall-progett ta’ I-ERDF u xogħol relatat. Fil-fatt huwa jghid li l-email li

baghtlu Reuben Buttigieg kienet taqra hekk "... *there are things to arrange and I apologise for this. ... Please rest assured that this time shall not be billed*" (fol. 132). Minkejja din il-weghda li s-socjeta intimate ma kienitx ser tigi bbilljata tal-hin li kienet ser tutilizza s-socjeta rikorrenti biex tirranga dawn l-ispejjez, is-socjeta intimata xorta wahda irceviet fattura numru RB/BS0000462 ghar-rigward ta' dan il-progett. Fuq din il-fattura kien hemm ukoll kont ghall-declaration letter by the Auditor. Sal-lum, ighid ix-xhud, hadt qatt ma spjegalu ghafejn qieghed jintalab dan il-hlas u lanqas ma jaf b'xi dikjarazzjoni li ghamel l-auditur Emanuel Stephen Fenech fil-kapacita tieghu ta' awditur tas-socjeta intimata.

Ix-xhud qal ukoll li s-socjeta intimata kien irrizultala li kien hemm żball fl-income tax returns għas-snin 2008 u 2009. Kompla jghid li s-socjeta rikorrenti filwaqt li rrikonoxxiet li kien hemm dawn l-izbalji ftehmet li hija tikkorregi tali żbalji u tissottometti tax adjustment form lid-dipartiment konċernat. Kien gie maqbul ukoll li l-kontijiet pendentii kienu ser jithallsu malli l-pendenzi li kien hemm jiġu risolti.

Qal ukoll li t-tax adjustment form ingħatat lis-socjeta rikorrenti fl-4 ta' April, 2011 u wara li din ġiet eżaminata minnha, intbagħtet lid-dipartiment tat-taxxi interni. Is-socjeta intimata rċeviet l-acknowledgement relativ fit-2 ta' Mejju, 2011 u allura wara li kienet bdiet il-kawza.

Kien hemm kwistjoni ohra li inqalet f'Marzu/April tas-sena 2011. Din kienet dwar il-kwistjoni li ġaladbarba z-zewg kontendenti kienu kumpaniji allura kellha tinhareg tax invoice u mhux fattura li tghid "this is not a fiscal invoice". Meta kien qed jaraw dawn l-affarijiet kollha jseħħu, ix-xhud qal li għamel il-verifikasi tieghu u rrizaltalu li kemm is-socjeta rikorrenti (Erremme Options Limited) u kemm Reuben Buttigieg ma kienux reġistrati ma' l-Accountancy Board.

Ix-xhud qal li s-socjeta intimata hallset lis-socjeta rikorrenti "... Professional fees for accountancy services in the understanding that Erremme Options Limited was carrying out its services as required by law" (fol. 134). Zied ighid li

wara li bdiet il-kawza, s-socjeta rikorrenti biddlet l-*memorandum and articles of association* tagħha u fil-fatt meta wieħed jaqrahom jara li ma hemm l-ebda indikazzjoni li s-socjeta rikorrenti tiprovd servizzi ta' accountancy. Anke l-website tagħhom biddlu jkompli jghid ix-xhud.

9. Id-direttrici tas-socjeta intimata **Josephine Engelbert** ukoll xehdet permezz tal-procedura ta' l-affidavit. Filwaqt li tikkonferma dak li qal zewgha Stefan Engelbert, id-direttur l-ieħor fis-socjeta intimata, hija tghid li l-ahhar zewg fatturi mahrugin mis-socjeta rikorrenti huma kkontestati u li “*ahna tlabna l-istess kumpanija biex tikklarifika xi punti fuq iz-zewg invoices u tikkoregi l-prezentazzjoni tal-invoices pendent u oħrajn precedent kif gej qabel ma nikkunsidraw li nhallsu iz-zewg invoices pendent*” (fol. 176). Qalet ukoll li “*barra mir-riservi fuq iz-zewg invoices ahna skoprejna bi zbalji ohra li saru minn Erremme Options Limited għad-dannu tal-Kumpanija tagħna*” (fol. 176).

Dawn l-izbalji skond ix-xhud kienu jikkonsistu fis-segwenti:

- i. In-numru tal-VAT tas-socjeta intimata li kien imnizzel b'mod zbaljat fuq il-fatturi li ntbagħtu lilha. Dan fis-sens li n-numru tal-VAT tas-socjeta intimata huwa 1481-4406 filwaqt li fuq il-fatturi kienu qed jitnizzel in-numru 1695-9526.
- ii. Il-fatturi li s-socjeta rikorrenti kienet tibghat lis-socjeta intimata ma kienux *tax invoices* iż-żda fatturi normali bil-kliem fl-ahhar tal-fattura “*This is not a fiscal invoice. A fiscal receipt will be issued upon payment*” (fol. 176). Imbagħad ix-xhud ikkwotat mill-website relativa biex tghid x'Inni d-differenza bejn *tax invoice* u *fiscal receipt*.

Ziedet tghid ukoll li s-socjeta rikorrenti ma kienetx reġistrata mal-Accountancy Board hekk kif titlob l-Accountancy Profession Act, Kapitolu 281 tal-Ligijiet ta' Malta.

Għar-rigward tal-fattura datata 11 ta' Novembru, 2010, ix-xhud tghid li “*dak li wieghed u ftehmna fuqu mas-Sur*

*Reuben Buttigieg ma sehx ghaliex fl-invoice number RB/BS0000462 datata 11 ta' Novembru, 2010 (annex 3) hu talabna inhalsu ghax xoghol preparatorju mhux definitiv u mhux konklussiv ghaliex inputs fuq is-sage ma saruhx. Ahna konna digà hallasna ghax-xoghol fuq I-ERDF skont I-invoice précédent RB/BS0000409 (Annex 8) datata 10 ta' Settembru 2010 u tkopri ghax xoghol li sar sa dik id-data" (fol. 177). Dan qalitu I-ghaliex I-ahhar persuna li kienet inputtjat xi haga minn dan il-progett fis-sistema tas-SAGE tas-socjeta intimata kienet Michelle Agius Portelli f'Lulju, 2010. Apparti minn hekk, permezz ta' email datata 8 ta' Ottubru, 2010, Reuben Buttigieg għannom tas-socjeta rikorrenti kien qal li "I am still going through the things. Yes admittedly there are things to arrange and I apologies for this ... Please rest assured that this time shall not be billed" (fol. 179).*

Xehdet li I-ftiehim mas-socjeta rikorrenti kien li I-pagament pendent "kien ser isir fost I-ohrajn wara li Erremme Options Limited tirraġa I-izbal fuq it-tax return għal year of Assessment 2009 u year of Assessment 2010" (fol. 179). L-izbalji kellhom jitranġaw permezz ta' tax adjustment form li kellha tiġi vverifikata mis-socjeta rikorrenti u meħuda minnha fid-dipartiment tat-taxxi interni. Tghid li Michelle Agius Portelli hadet I-ahhar formula tat-tax adjustment għand is-socjeta rikorrenti fl-4 ta' April, 2011 u twasslet fid-dipartiment tat-taxxi interni fil-15 ta' April, 2011. Tishaq li I-kawza odjerna infethet fit-18 ta' April, 2011 u I-acknowledgement relattiva li t-tax adjustment form waslet id-dipartiment huma ircevewha fit-2 ta' Mejju, 2011.

B'referenza ghall-fattura I-ohra u cioe dik bin-numru RB/BS0000508 hija tghid li huma talbu lis-socjeta rikorrenti tagħtihom spjega ta' item partikolari u cioe declaration letter by auditor. Hija qalet li hadd mis-socjeta rikorrenti ma spjega x'kienet din I-item partikolari. Meta in kontro-ezami ġiet murija I-ittra li hemm esebita a fol. 122 tal-process, ix-xhud qalet li "... jiena nghid li qatt ma rajha din I-ittra". Ziedet tghid, b'referenza għal din I-ittra, li "din I-ittra hija ffirmata minn certified public accountant u mhux awditi" (fol. 234).

Ghalqet l-affidavit tagħha billi qalet li s-socjeta intimata hallset il-fatturi preċedenti fuq il-premessa li s-socjeta rikorrenti kienet reġistrata mal-Accountancy Board kif titlob il-ligi. Tghid li “*ahna hallasna għas-servizzi fuq il-premess li Erremme Options Ltd, kellha staff kompetenti u mħarreg minn żmien għal żmien kif titlob il-ligi. Ahna qatt ma kellna hjiel li Erremme Options Limited ma kienitx irregjistrata mal-Accountancy Board*” (fol. 180).

Ikkunsidra ulterjorment;

10. Din il-kawza tirrigwarda bazikament zewg fatturi li qegħdin jigu kkontestati mis-socjeta intimata. Dawn iz-zewg fatturi, u li jinsabu esebiti a fol. 129 (dok. ALD 1) u fol. 130 (dok. ALD 2) rispettivament jammontaw komplexsivament għal ammont ta’ €1,675.95c.

11. Is-socjeta intimata fis-seduta tat-22 ta’ Gunju, 2011 talbet permess lit-Tribunal biex tintavola risposta ulterjuri u dan fis-sens li s-socjeta rikorrenti ma hijiex liċenzjata jew għandha warrant biex teżerċita x-xogħol li qeqħda tagħmel u dan bi ksur tal-artikolu 3 (1)(2)(3) ta’ I-Avviz Legali numru 2009. Dwar din ir-risposta ulterjuri, jingħad li s-socjeta rikorrenti verament kienet tagħti l-impressjoni li hija tagħti servizzi ta’ *accountancy* u awditjar, liema servizzi jistgħu jingħataw biss minn minn ikollu warrant taht l-Accountancy Profession Act. Meta imbagħad l-Accountancy Board kien għibed l-attenzjoni tas-socjeta rikorrenti għal dan il-fatt, is-socjeta rikorrenti hadet hsieb li tneħhi kull kelma li b’xi mod tagħti x’tifhem li hija toffri servizzi ta’ *accountancy* u awditjar. Infatti mix-xhieda ta’ Charles Rapa, Chairman ta’ l-Accountancy Board, jirrizulta li “*kull accountant irid ikun irregjistrat ma’ l-accountancy board u dan skond il-ligi u dan fil-kapacita tiegħi personali, iżda mhux kull kumpanija għandha bżonn li tkun reġistrata mal-Accountancy Board*” (fol. 125). Pero meta gie mistoqsi minn jista jagħmel xogħol ta’ VAT returns, Income Tax returns u book keeping, huwa stqarr li dawn jistaw isiru minn kulhadd ghax ma hemm bżonn ta’ l-ebda warrant ta’ *accountant* biex tagħmilhom.

12. Ir-regolament 3 ta' l-Avviz Legali 18 tas-sena 2009 kif emendat bl-Avviz Legali 111 ta' l-2010 jistipula li:

"3. (1) No person other than a warrant holder may perform the work or render the services listed in subregulation (2):

Provided that a person shall, for all intents and purposes of law, be deemed to be a warrant holder upon receipt of a letter by the Chairman of the Board on behalf of the Minister containing a declaration that such person has the requirements of article 3(2) of the Act and that he may perform the work or render the services listed in subregulation (2):

Provided further that a temporary service provider may perform the work or render the services listed in subregulation (2) subject to the temporary service provider meeting the conditions contained in regulations made by the Minister in terms of article 8A of the Act.

(2) The services indicated in subregulation (1) are:

- (a) the issuing of reports on prospective financial information prepared for the promotion of investment in an entity or for the raising of finance;
- (b) the issuing of independent reports on share valuations or valuations of businesses;
- (c) acting as reporting accountants in prospectuses, offering memoranda and other similar documents intended for public subscription;
- (d) the issuing of reports, including compilation or review of reports, with respect to interim or annual financial statements of any entity but excluding any reports on financial statements prepared for internal purposes;

and

- (e) any other service which may be prescribed by the Minister or by any other law.

13. Mill-provi prodotti ma jirriżultax li s-socjeta rikorrenti kienet qegħda tagħmel jew toffri xi servizzi lis-socjeta intimata u li huma msemija fil-paragrafi (a) sa (d) tas-sub-regolament 2 tar-regolament 3 ta' l-imsemmi Avviz Legali. Illi għalhekk din l-ewwel eċċeazzjoni tas-socjeta intimata qegħda tiġi michuda.

14. L-ewwel eċċeazzjoni fil-mertu tas-socjeta intimata hija fis-sens li s-socjeta rikorrenti kellha tirranġa xi nuqqasijiet, li sad-data tal-prezentata tar-risposta kienu għadhom ma trangawx. Rajna, mix-xhieda tar-rapprezzanti tas-socjeta rikorrenti, inkluż dawk ta' Michelle Agius Portelli li dawn l-izbalji trangaw u li s-socjeta intimata ma soffriet l-ebda dannu finanzjarju u allura anke din l-ecceazzjoni qegħda tiġi michuda.

15. It-tieni eċċeazzjoni hija fis-sens li s-socjeta rikorrenti naqset milli toħrog VAT invoices kif kellha obbligu li tagħmel skond il-ligi tal-VAT u dan nonostante l-fatt li s-socjeta intimata kienet talbet lis-socjeta rikorrenti li toħrog tali invoices fiskali kif tesigi l-ligi stess taht l-iskeda XIV tal-Kap 406 artikolu 5(1) u 5(2). Minhabba f'hekk, tkompli tghid is-socjeta intimata f'din it-tieni eċċeazzjoni tagħha hi ma setax titlob lura l-VAT skond il-ligi kif għandha dritt li tagħmel kemm il-darba l-affarijiet huma kollha korretti. Diga rajna mix-xhieda ta' Michelle Agius Portelli li malli s-socjeta intimata kienet tirċievi r-ricevuti fiskali mingħand is-socjeta rikorrenti, hija kienet tinputtja kollox fis-sistema biex b'hekk is-socjeta intimata tkun tista tikkajjalma l-istess taxxa fuq il-valur miżjud. Allura anke din l-ecceazzjoni qegħda tiġi michuda.

16. Fit-tielet eċċeazzjoni tagħha, s-socjeta intimata tecepixxi l-intempestivita u dan peress li s-socjeta rikorrenti kienet ipprocediet b'din il-kawza meta kienet għadha ma rrangatx l-VAT number skorrett fuq il-fatturi. Irrizulta a sodisfazzjoni tat-Tribunal li dan l-izball titranġa u li għalhekk ma hemmx lok x'wieħed joqghod jiddibatti iż-żejjed. B'referenza ghall-intempestivita u għan-nuqqas da parti tas-socjeta rikorrenti li tinterpellha lis-socjeta intimata

b'ittra qabel ma bdew dawn il-proceduri sabiex hija thallas, it-Tribunal huwa tal-fehma li bil-mod kif svolgew l-affarijiet fil-kawza odjerna, ftit li xejn kien hemm skop li tintbaghat tali ittra u li l-uniku rimedju, kien, sfortunatament, li jinbdew dawn il-proceduri. Kien hemm wisq divergenza bejn il-partijiet biex dawn jipprovaw jaslu ghal xi tip ta' kompromess. F'kull kaz, jirrizulta lit-Tribunal ukoll li l-partijiet kienu tkellmu diversi drabi fuq il-pendenzi li kien hemm u allura t-Tribunal huwa tal-fehma li s-socjeta rikorrenti ma kienitx intempestiva meta hija pprocediet b'din it-talba.

17. Ghar-ragunijiet digà spjegati aktar il-fuq, anke rraba eċċeazzjoni tas-socjeta intimata qegħda tiġi michuda. Is-socjeta rikorrenti ppreżentat it-tax *adjustment form* relattiva għas-snin 2008 u 2009 u li l-ammont ta' €6,000 li gie indikat bhala taxxabbi sussegwentement gie dikjarat bhala mhux taxxabbi. Għalhekk, anke dan l-inkarigu gie espletat mis-socjeta rikorrenti.

18. Illi l-ahhar eċċeazzjoni tas-socjeta intimata hija fis-sens li fl-ahhar żewġ fatturi, kien hemm xi *items* ma sarux u li minhabba dawn in-nuqqasijiet, s-socjeta intimata sejra ssħofri aktar spejjez biex tirranġa dawn l-izbalji. It-Tribunal ra x-xhieda kollha prodotta f'dan ir-rigward, u filwaqt li huwa ma jaqbilx kompletament ma din l-ahhar risposta tas-socjeta intimata fl-intier tagħha, jirrizulta li hija għandha raġun in parti. Skond *email* datata 8 ta' Ottubru, 2010 (fol. 136), Reuben Buttigieg, rappreżentant tas-socjeta rikorrenti kien ammetta li "... *rrangajna dak li stajna nirranġaw però peress li kien hemm xi nuqqasijiet ta' dokumentazzjoni min naha tagħhom allura ma stajniex neħihsu kollox*" (fol. 243). Meta dan ix-xhud gie mistoqsi jekk kellhux fil-pussess tieghu xi *email* li turi dan li għadu kif qal, huwa wieġeb u qal li "... *email bhal dik ma hemmx, però kien hemm laqgħat ma' r-rappresentanti tas-socjeta intimata*" (fol. 243). It-Tribunal jifhem li f'Ottubru, 2010 r-relazzjonijiet bejn is-socjetajiet kontendenti iddegeneraw tant li kellhom jiġu terminati. Mill-provi prodotti, t-Tribunal ma huwiex konvint li x-xogħol li intqal li sar effettivament sar f'dan ir-rigward u allura jkun gust u ekwu li l-ammont li qegħda tippretendi s-socjeta rikorrenti jonqos bl-ammont

## Kopja Informali ta' Sentenza

ta' €335 flimkien ma €60.30 taxxa fuq il-valur miżjud fuq dan l-ammont. It-Tribunal huwa konvint li s-servizzi l-ohra ingħataw lis-socjeta intimata u li hija bbenifikat minnhom u għaldaqstant għandha thallas lis-socjeta rikorrenti tagħhom.

Għalhekk, it-Tribunal, jaqta u jiddeċiedi dan il-kaz billi filwaqt li jichad l-eccezzjonijiet kollha tas-socjeta intimata jghaddi biex jilqa limitatament it-talba tas-socjeta rikorrenti u konsegwentement jikkundanna lis-socjeta intimata thallas lis-socjeta rikorrenti s-somma ridotta ta' elf mitejn u tmenin euro u hamsa u sittin ċenteżmi ta' euro (€1,280.65c) flimkien ma l-imghaxijiet kif mitluba.

L-ispejjez jithallsu kollha mis-socjeta intimata.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----